



# Asamblea General

Distr. general  
30 de marzo de 2007  
Español  
Original: inglés

## Sexagésimo primer período de sesiones

Tema 144 b) del programa

**Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas  
encargadas del mantenimiento de la paz en el  
Oriente Medio: Fuerza Provisional de las  
Naciones Unidas en el Líbano**

## **Informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006**

### **Informe del Secretario General\***

## Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción .....	3
II. Ejecución del mandato .....	3
III. Utilización de los recursos .....	9
A. Recursos financieros .....	9
B. Patrón de gastos mensuales .....	10
C. Otros ingresos y ajustes .....	10
D. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística .....	11
E. Valor de las contribuciones no presupuestadas .....	12
IV. Análisis de las diferencias .....	12
V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General .....	14

\* El retraso en la presentación de este informe se debió a la necesidad de celebrar consultas sustantivas adicionales.



*Resumen*

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006.

El total de gastos de la FPNUL durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006 se ha relacionado con el objetivo de la Fuerza mediante una serie de marcos basados en los resultados, agrupados en los siguientes componentes: operaciones y apoyo.

**Utilización de los recursos financieros**

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006)

<i>Categoría</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Personal militar y de policía	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Personal civil	33 937,7	30 340,8	3 596,9	10,6
Necesidades operacionales	21 172,1	20 145,6	1 026,5	4,8
<b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>	<b>94 252,9</b>	<b>91 264,2</b>	<b>2 988,7</b>	<b>3,2</b>
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
<b>Recursos necesarios en cifras netas</b>	<b>89 537,2</b>	<b>87 185,7</b>	<b>2 351,5</b>	<b>2,6</b>
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
<b>Total de recursos necesarios</b>	<b>94 252,9</b>	<b>91 264,2</b>	<b>2 988,7</b>	<b>3,2</b>

**Recursos humanos, puestos ocupados**

<i>Categoría</i>	<i>Puestos aprobados<sup>a</sup></i>	<i>Puestos ocupados efectivamente (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Contingentes militares	2 000	1 997	0,2
Personal de contratación internacional	125	100	19,7
Personal de contratación nacional	339	294	13,3

<sup>a</sup> Representa el nivel más elevado de la dotación autorizada.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General se indican en la sección V del presente informe.

## I. Introducción

1. El presupuesto para sufragar el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006, que se publicó en el informe del Secretario General de fecha 21 de diciembre de 2004 (A/59/654), ascendía a 94.277.700 dólares en cifras brutas (89.562.000 dólares en cifras netas). En él se preveían recursos para sufragar los gastos relacionados con 2.000 efectivos de los contingentes militares, 125 funcionarios de contratación internacional y 339 funcionarios de contratación nacional. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que la Asamblea General aceptara la propuesta del Secretario General para el mantenimiento de la FPNUL durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006 (véase A/59/736/Add.3, párr. 30).

2. La Asamblea General, en su resolución 59/307 consignó la suma de 94.252.900 dólares en cifras brutas (89.537.200 dólares en cifras netas) para sufragar el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006. La suma total se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

## II. Ejecución del mandato

3. El Consejo de Seguridad estableció el mandato de la Fuerza en sus resoluciones 425 (1978) y 426 (1978). El mandato correspondiente al período de ejecución del presupuesto se estableció en las resoluciones del Consejo 1583 (2005), 1614 (2005) y 1655 (2006).

4. El mandato de la Fuerza consiste en ayudar al Consejo de Seguridad a alcanzar el objetivo general de restablecer la paz y la seguridad internacionales.

5. En el marco de ese objetivo general, en el período que abarca el presente informe la Fuerza contribuyó a una serie de logros haciendo efectivos productos clave relacionados con ellos, como se indica en los marcos que figuran a continuación. Esos marcos se agrupan en los siguientes componentes: operaciones y apoyo.

6. En el presente informe se evalúa la ejecución efectiva tomando como referencia los marcos basados en los resultados previstos del presupuesto para 2005/2006. En particular, en el informe sobre la ejecución se comparan los indicadores de progreso reales, es decir, la medida en que durante el período se avanzó en la consecución de los logros previstos, con los indicadores de progreso previstos, y también se comparan los productos realmente obtenidos con los productos previstos.

**Componente 1: Operaciones****Logro previsto 1.1:** Las partes respetan plenamente la Línea Azul

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>	
Ninguna incursión aérea, marítima o terrestre y ningún incidente de disparos a través de la Línea	196 violaciones del espacio aéreo, 35 violaciones marítimas, 769 violaciones terrestres, 117 incidentes con disparos registrados por la FPNUL	
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
178.850 días de patrulla móvil (5 soldados x 98 patrullas x 365 días)	186.150	Un promedio de 5 soldados x 102 patrullas x 365 días; el aumento del número se debió a: a) el incremento de la tensión a lo largo de la Línea Azul entre noviembre de 2005 y junio de 2006; y b) la realización de más patrullas móviles debido a la reducción del número de puestos de observación operativos (46 en comparación con los 51 previstos)
186.150 días de puestos de observación con dotación de soldados (5 soldados por puesto x 2 turnos x 51 puestos de observación x 365 días)	167.900	Un promedio de 5 soldados por puesto x 2 turnos x 46 puestos de observación x 365 días; la reducción del número obedeció al hecho de que sólo hubo 46 puestos de observación operativos en comparación con los 51 previstos, debido a factores operacionales, y a la necesidad de aumentar el número de patrullas móviles y de aplicar las medidas de protección de la Fuerza
480 horas de patrulla aérea a lo largo de la Línea Azul	472	
180 horas de vuelo de investigación y movimiento operativo	180	
2 informes del Secretario General al Consejo de Seguridad	2	

**Logro previsto 1.2:** Normalización de la autoridad del Gobierno del Líbano en el Líbano meridional

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
Aumento de la presencia de autoridades libanesas en el Líbano meridional en comparación con 2004/2005	3.740 puestos de control fijos y semipermanentes con dotación del Ejército del Líbano y de las Fuerzas Conjuntas de Seguridad, en comparación con 4.299 en 2004/2005, y 3.887 patrullas realizadas por las Fuerzas Conjuntas de Seguridad, en comparación con 6.639 en 2004/2005

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Reuniones semanales de enlace y reuniones mensuales de alto nivel con las partes sobre la normalización de la situación en el Líbano meridional	120 23	Reuniones de enlace con representantes del Ejército del Líbano y de la Fuerza de Defensa de Israel Reuniones de alto nivel con altos funcionarios libaneses e israelíes
Mediación con las partes en relación con posibles fuentes de conflictos para reducir las tensiones cuando se produzcan	Sí	Actividades de mediación en relación con 12 incidentes
Cooperación continua sobre la asistencia humanitaria a la población local con las autoridades del Líbano, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, los Voluntarios de las Naciones Unidas, la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, el Servicio de Actividades Relativas a las Minas y organizaciones no gubernamentales. Los ámbitos de cooperación comprenden la evaluación de las necesidades, la prestación de apoyo técnico especializado y el suministro de mano de obra, y la distribución de artículos proporcionados por los donantes	104 52	Reuniones de coordinación (un promedio de dos semanales) con donantes, organizaciones no gubernamentales y organismos de las Naciones Unidas sobre la evaluación de las necesidades, la prestación de apoyo técnico especializado y el suministro de mano de obra para distribuir artículos proporcionados por los donantes. Reuniones semanales con autoridades civiles
Colaboración continua con las autoridades y los organismos del Líbano sobre la remoción de minas, con inclusión del suministro de mapas y la transferencia de información al respecto	52	Reuniones semanales con la Oficina nacional de remoción de minas, una empresa comercial acreditada de remoción de minas, el Grupo de Asesoramiento sobre Minas y el PNUD, incluido el intercambio de información (mapas y fotografías) con los organismos pertinentes y con el Sistema de Gestión de Información para Actividades Relativas a las Minas

**Componente 2: Apoyo****Logro previsto 2.1: Eficacia y eficiencia del apoyo logístico, administrativo y de seguridad a la misión**

<i>Indicadores de progreso previstos</i>	<i>Indicadores de progreso reales</i>
Aumento del ancho de banda de la red local de 100MB (100% de la red en 2004/2005) a 1GB (33% de la red en 2005/2006)	Logrado. El 37% de la red se ha aumentado a 1GB
Reducción del número de accidentes de circulación de 213 en 2003/2004 a 192 en 2004/2005 y 173 en 2005/2006	Logrado. 165 accidentes de circulación

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
<b>Mejora de los servicios</b>		
Ejecución del primer año de un programa trienal de modernización del equipo de la red	Sí	El 33% de los antiguos interruptores de la red sustituidos para mejorar el ancho de banda de la red de 100 a 1.000 megabits por segundo
Ejecución de un programa de capacitación de conductores destinado a los contingentes	450	Efectivos de los contingentes capacitados
<b>Personal militar</b>		
Emplazamiento, rotación y repatriación de un promedio de 2.000 soldados	1.997	Efectivos de los contingentes por término medio
Suministro y almacenamiento de alimentos en 42 posiciones militares para un promedio de 2.000 soldados	42	Posiciones militares
<b>Personal civil</b>		
Administración de un promedio de 125 funcionarios de contratación internacional y 339 de contratación nacional	100	Funcionarios de contratación internacional por término medio
	294	Funcionarios de contratación nacional por término medio; la reducción de las cifras se debió al retraso en la contratación internacional y nacional de los funcionarios. El proceso de clasificación de 36 nuevos puestos de funcionarios de contratación nacional (funciones realizadas anteriormente en virtud de acuerdos de servicios especiales) se llevó a cabo a finales de 2005 y el proceso de contratación empezó a principios de 2006

---

**Instalaciones e infraestructura**

Mantenimiento y reparación de 42 posiciones militares, que comprenden 977 viviendas prefabricadas, 161 viviendas de paredes y techo sólidos, y edificios de oficinas	42 949 160	Posiciones militares Viviendas prefabricadas Viviendas de paredes y techo sólidos
Mantenimiento de 50 kilómetros de carretera de acceso a diversas posiciones militares	50	Kilómetros
Reparación y mantenimiento de 16 helipuertos	16	Helipuertos

---

**Transporte terrestre**

Gestión y mantenimiento de 722 vehículos, incluidos 50 vehículos blindados, en 5 ubicaciones	706	Vehículos, incluidos 46 camiones remolque y 50 vehículos blindados; la reducción del número se debe a las anulaciones y reducciones en el parque automotor de la Fuerza
--	-----	---

---

**Transporte aéreo**

Gestión y mantenimiento de 4 helicópteros	4	Helicópteros
---	---	--------------

---

**Comunicaciones**

Apoyo y mantenimiento de 10 centralitas automáticas privadas, 1.500 extensiones telefónicas, 2 estaciones terrestres de satélites, 600 radios portátiles con equipo receptor-transmisor, 300 radioteléfonos portátiles, 40 estaciones repetidoras de alta frecuencia y 55 emplazamientos de microondas	10 1.400 3 600 300 40 55	Centralitas automáticas privadas Extensiones telefónicas Estaciones terrestres de satélites Radios portátiles con equipo receptor-transmisor Radioteléfonos portátiles Estaciones repetidoras de alta frecuencia Emplazamientos de microondas
--	--	---

---

**Tecnología de la información**

Apoyo y mantenimiento de una red de área extendida, 580 computadoras de mesa, 45 servidores, 82 computadores portátiles, 320 impresoras y 60 escáneres en 10 emplazamientos	699 58 119 379 60	Computadoras de mesa Servidores Computadoras portátiles Impresoras Escáneres  El aumento del número de computadoras de mesa, servidores, computadores portátiles e impresoras obedeció a la inclusión de artículos que habían sido anulados en las partidas pero cuya disposición estaba pendiente
---	-------------------------------	--

---

**Equipo médico**

Gestión y mantenimiento de 5 centros médicos de nivel I y 2 de nivel básico para todo el personal de la misión y la población civil local en casos urgentes	5 2	Nivel I Nivel básico
Gestión y mantenimiento de instalaciones de asesoramiento y análisis voluntarios y confidenciales sobre el VIH para todo el personal	Sí	
Programa de sensibilización sobre el VIH para todo el personal, incluida la educación entre pares	Sí	Incluida la distribución, tanto al personal militar como al civil, de 2.000 ejemplares de material de sensibilización sobre el VIH/SIDA en 6 idiomas (ruso, hindi, inglés, español, árabe y francés) e inclusión de la concienciación sobre el VIH/SIDA en el programa de capacitación inicial que se imparte al personal de la FPNUL

**Seguridad**

Prestación de servicios permanentes de seguridad en 42 posiciones militares, el cuartel general de la Fuerza y la Casa de la FPNUL	Sí	
Celebración de 4 sesiones de información sobre seguridad y planes para situaciones imprevistas, destinadas a 2.000 miembros del personal militar, 125 funcionarios internacionales y 339 funcionarios nacionales	4	Sesiones de información para los funcionarios internacional y nacional, así como para el personal militar



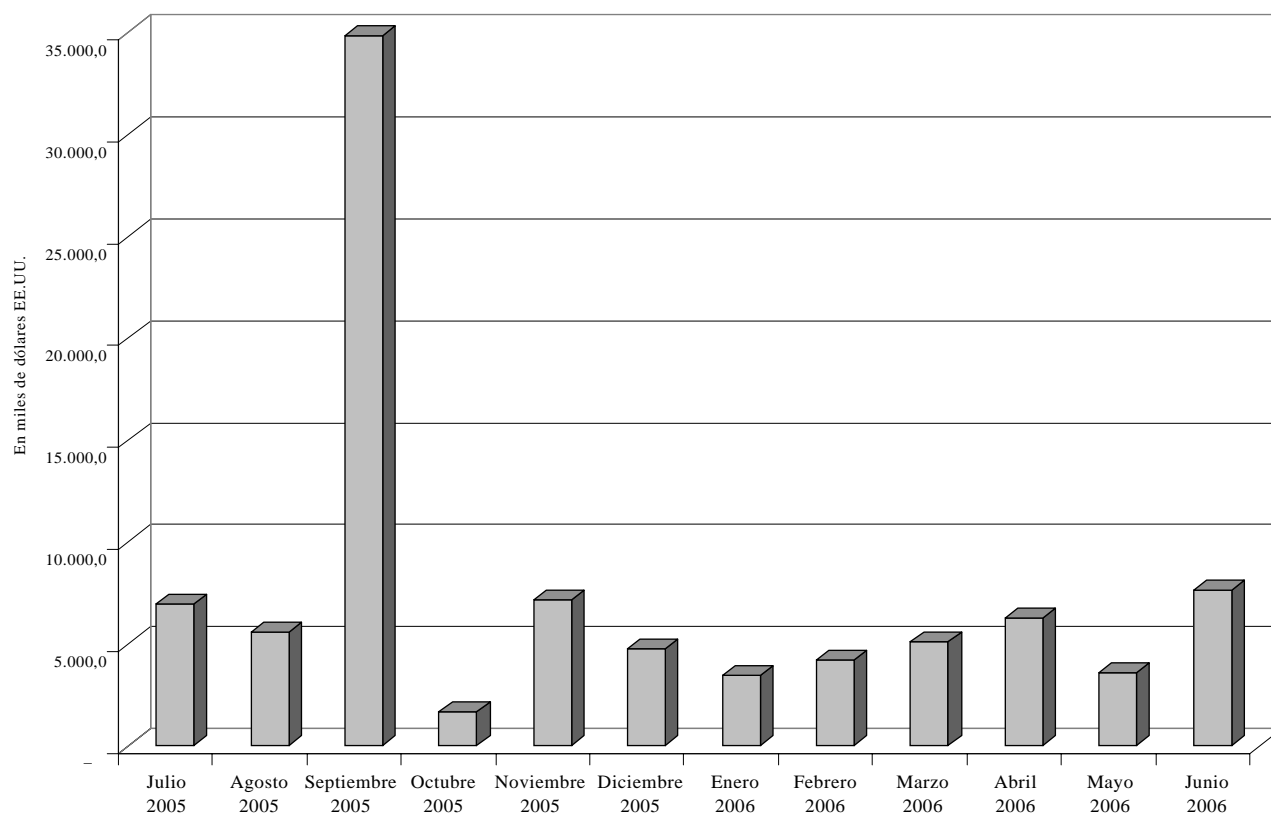
### III. Utilización de los recursos

#### A. Recursos financieros

(En miles de dólares EE.UU. Ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006)

Categoría	Fondos asignados (1)	Gastos (2)	Diferencia	
			Monto (3) = (1) - (2)	Porcentaje (4) = (3) / (1)
<b>Personal militar y de policía</b>				
Observadores militares	–	–	–	–
Contingentes militares	39 143,1	40 777,8	(1 634,7)	(4,2)
Policía civil	–	–	–	–
Unidades de policía constituidas	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>39 143,1</b>	<b>40 777,8</b>	<b>(1 634,7)</b>	<b>(4,2)</b>
<b>Personal civil</b>				
Personal de contratación internacional	18 143,0	16 244,1	1 898,9	10,5
Personal de contratación nacional	15 794,7	14 096,7	1 698,0	10,8
Voluntarios de las Naciones Unidas	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>33 937,7</b>	<b>30 340,8</b>	<b>3 596,9</b>	<b>10,6</b>
<b>Gastos operacionales</b>				
Personal temporario general	48,0	20,6	27,4	57,1
Personal proporcionado por el Gobierno	–	–	–	–
Observadores electorales civiles	–	–	–	–
Consultores	–	–	–	–
Viajes oficiales	335,1	370,4	(35,3)	(10,5)
Instalaciones e infraestructura	9 178,7	8 811,3	367,4	4,0
Transporte terrestre	4 445,6	3 584,4	861,2	19,4
Transporte aéreo	1 648,7	1 757,6	(108,9)	(6,6)
Transporte naval	–	–	–	–
Comunicaciones	1 326,8	1 344,6	(17,8)	(1,3)
Tecnología de la información	1 195,3	1 168,2	27,1	2,3
Equipo médico	763,0	1 109,7	(346,7)	(45,4)
Equipo especial	531,2	531,7	(0,5)	(0,1)
Suministros, servicios y equipo diversos	1 699,7	1 447,1	252,6	14,9
Proyectos de efecto inmediato	–	–	–	–
<b>Subtotal</b>	<b>21 172,1</b>	<b>20 145,6</b>	<b>1 026,5</b>	<b>4,8</b>
<b>Recursos necesarios en cifras brutas</b>	<b>94 252,9</b>	<b>91 264,2</b>	<b>2 988,7</b>	<b>3,2</b>
Ingresos por concepto de contribuciones del personal	4 715,7	4 078,5	637,2	13,5
<b>Recursos necesarios en cifras netas</b>	<b>89 537,2</b>	<b>87 185,7</b>	<b>2 351,5</b>	<b>2,6</b>
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	–	–	–	–
<b>Total de recursos necesarios</b>	<b>94 252,9</b>	<b>91 264,2</b>	<b>2 988,7</b>	<b>3,2</b>

## B. Patrón de gastos mensuales



7. El aumento de los gastos en septiembre de 2005 obedeció principalmente al reembolso hecho a los países que aportan contingentes por concepto de costos de los contingentes, equipo de propiedad de los contingentes y la autonomía logística de los contingentes militares.

## C. Otros ingresos y ajustes

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos por concepto de intereses	2 240,9
Otros ingresos/ingresos varios	807,3
Contribuciones voluntarias en efectivo	–
Ajustes correspondientes al período anterior	–
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones del período anterior	11 990,2
<b>Total</b>	<b>15 038,4</b>

## D. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
<b>Equipo pesado</b>	
Observadores militares	–
Contingentes militares	2 036,4
Unidades de policía constituidas	–
<b>Subtotal</b>	<b>2 036,4</b>
<b>Autonomía logística</b>	
Instalaciones e infraestructura	
Servicios de comedores (instalaciones de cocina)	65,0
Equipo de oficina	56,0
Electricidad	68,7
Trabajos técnicos menores	39,4
Lavandería y limpieza	390,1
Tiendas de campaña	–
Alojamiento	–
Suministros generales diversos	106,5
Equipo especial	–
Material de fortificación de campaña	–
Comunicaciones	28,0
Servicios médicos	
Servicios médicos	313,6
Equipo especial	
Desactivación de explosivos	110,7
Observación	398,6
Identificación	–
Protección frente a riesgos nucleares, biológicos y químicos	–
<b>Subtotal</b>	<b>1 576,6</b>
<b>Total</b>	<b>3 613,0</b>

<i>Coefficientes por condiciones propias de la Misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha efectiva</i>	<i>Fecha del último examen</i>
<b>A. Aplicables en la zona de la misión</b>			
Condiciones ambientales extremas	0,60	11 de agosto de 2006	17 de octubre de 2006
Intensificación de las operaciones	0,80	11 de agosto de 2006	17 de octubre de 2006
Actos hostiles/abandono forzado	2,3	11 de agosto de 2006	17 de octubre de 2006
<b>B. Aplicables en el país de origen</b>			
Incremento del transporte	0,25-2,00		

## E. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas	1 304,3
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–
<b>Total</b>	<b>1 304,3</b>

## IV. Análisis de las diferencias<sup>1</sup>

	<i>Diferencia</i>	
<b>Contingentes militares</b>	(1.634,7)	(4,2%)

8. Las necesidades adicionales se debieron principalmente a la sustitución de una unidad de ingeniería que no estaba prevista ni presupuestada. Dichas necesidades adicionales quedaron compensadas en parte por la reducción del costo medio de rotación, que fue de 581 dólares por persona en comparación con el costo presupuestado de 773 dólares por persona.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal de contratación internacional</b>	1.898,9	10,5%

9. El saldo sin utilizar obedeció al aumento de la tasa de vacantes, que fue del 20% en comparación con el factor vacantes presupuestado del 6%.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal de contratación nacional</b>	1.698,0	10,8%

10. El saldo sin utilizar obedeció al aumento de la tasa de vacantes, que se situó en el 13% en comparación con el factor vacantes presupuestado del 3%. Dicho aumento se debió al retraso en la finalización de la clasificación de los 36 nuevos puestos, que se completó a finales de 2005.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Personal temporario general</b>	27,4	57,1%

11. El saldo no utilizado obedeció a que los recursos reales necesarios para sustituir al personal con licencias de enfermedad y maternidad fueron inferiores a los previstos.

<sup>1</sup> Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares EE.UU. Se analizan las diferencias de por lo menos 5% o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Viajes oficiales</b>	(35,3)	(10,5%)

12. Los recursos necesarios adicionales obedecieron principalmente al viaje, que no estaba previsto ni presupuestado, de un equipo previo al despliegue a un país que aporta contingentes en relación con la sustitución de una unidad de ingeniería. El aumento de los recursos necesarios se debió también a la duración de algunos viajes de capacitación fuera de la zona de la misión, que fue mayor de la prevista.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Instalaciones e infraestructura</b>	367,4	4,0%

13. El saldo no utilizado obedeció principalmente a la menor adquisición de generadores, ya que no estaba disponible el tipo de generador especificado en el contrato de sistemas de la Sede. Se debió también a que las necesidades de servicios de construcción, reformas y renovación fueron menores. Dicho saldo quedó compensado en parte por las necesidades adicionales para servicios de mantenimiento, como consecuencia del retraso en la conversión de 36 contratistas individuales con acuerdos de servicios especiales en puestos de contratación nacional, aprobada el 1° de julio de 2005.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Transporte terrestre</b>	861,2	19,4%

14. El saldo no utilizado obedeció a: a) la cancelación de la adquisición prevista de vehículos, al estar pendiente de completar la anulación en los libros de los vehículos averiados o antiguos; b) los costos contractuales favorables del mantenimiento y la reparación del parque de vehículos blindados de la Fuerza; c) la reducción de los recursos necesarios para piezas de repuesto debido a la mejora de los controles de la gestión y la disminución de los recursos necesarios para vehículos blindados; y d) la reducción de los costos de las primas de la póliza mundial de seguros de responsabilidad civil para vehículos.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Transporte aéreo</b>	(108,9)	(6,6%)

15. Los recursos necesarios adicionales obedecieron principalmente al aumento del costo del alquiler de helicópteros, que pasó de 1.583 dólares a 1.852 dólares por hora de vuelo. Dichos recursos necesarios adicionales se compensaron en parte por la reducción que corresponde pagar a la Fuerza para la cobertura mundial del seguro de responsabilidad civil para los helicópteros y los aviones.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Servicios médicos</b>	(346,7)	(45,4%)

16. El aumento de los recursos necesarios obedeció principalmente a la adquisición de suministros médicos para prepararse contra la amenaza de gripe aviar.

	<i>Diferencia</i>	
<b>Suministros, servicios y equipo diversos</b>	252,6	14,9%

17. El saldo no utilizado se debió principalmente a la disminución de los recursos necesarios para honorarios de capacitación, suministros y servicios, como consecuencia de la racionalización del programa de capacitación de la Fuerza, entre otras cosas, por la realización de actividades de capacitación en el cuartel general de ésta, siempre que fue posible y más eficaz en relación con el costo. El saldo no utilizado obedeció también a la disminución de los recursos necesarios para fletes y costos conexos, ya que fueron menores los gastos de aduana, el volumen de envíos fue menor que el previsto y se unificaron envíos diferentes.

## V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

18. La Asamblea General deberá adoptar las siguientes medidas en relación con la FPNUL:

a) Decidir que los Estados Miembros habrán de renunciar a las partes que les corresponden de la suma de 15.038.400 dólares, en concepto de otros ingresos, en el período terminado el 30 de junio de 2006 y a las partes que les corresponden de la suma de 273.800 dólares del saldo no comprometido del período terminado el 30 de junio de 2006, que asciende a 2.988.700 dólares, que se utilizará para pagar las obligaciones actuales y futuras de las Naciones Unidas respecto del seguro médico después de la separación del servicio;

b) Decidir sobre el destino de los 2.714.900 dólares restantes del saldo no comprometido correspondiente al período terminado el 30 de junio de 2006.